



大会

Distr.: General
24 May 2013
Chinese
Original: English

给予殖民地国家和人民独立宣言
执行情况特别委员会

2012 年 4 月至 2013 年 3 月期间非殖民化信息传播情况

秘书长的报告

摘要

本报告依据大会第 67/133 号决议编写，介绍新闻部为传播非殖民化信息而开展的活动，特别强调可供非自治领土人民选择的自决办法。除另有说明外，本报告所述期间为 2012 年 4 月至 2013 年 3 月。



一. 引言

1. 大会在 2013 年 1 月 14 日第 67/133 号决议第 2 段认为必须继续和扩大努力，确保尽可能广泛地传播非殖民化信息，特别强调可供非自治领土人民选择的自决办法，并为此请秘书处新闻部通过各相关区域的联合国新闻中心，积极参与和设法以新颖创新的方式向非自治领土传播资料。在同一项决议第 3 段，大会还请秘书长进一步增加联合国非殖民化网站的信息量，继续收列非殖民化问题区域研讨会的全套系列报告、在这些研讨会上提交的声明和学术论文、以及关于给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会的全套系列报告的链接。在该决议第 4 段，大会请新闻部继续努力更新网上有关可供非自治领土使用的援助方案的信息。在该决议第 5 段，大会请政治事务部和新闻部执行特别委员会的各项建议，并继续努力通过出版物、电台和电视等现有各类媒体以及因特网采取措施，宣传联合国在非殖民化领域的工作。

2. 本报告就是针对这一任务授权编写的，所述期间为 2012 年 4 月至 2013 年 3 月。

二. 2012 年加勒比区域非殖民化研讨会，2012 年 5 月 30 日至 6 月 1 日，基多

3. 给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会(二十四国特别委员会)于 5 月 30 日至 6 月 1 日在基多举行 2012 年度区域研讨会。研讨会由萨尔瓦多政府主办，在第三个铲除殖民主义国际十年(2011-2020)的框架内进行。

4. 新闻部安排一名来自波哥大联合国新闻中心的新闻干事赴现场报道这一研讨会。该新闻干事提供了媒体支持并发布了四份新闻稿，由新闻部会议报道科印发。

三. 报道有待大会处理的问题

向媒体提供的服务

5. 在本报告所述期间，新闻部媒体服务处总共印发了 45 份关于非殖民化的英法文新闻稿，报道联合国各机构，包括大会、经济及社会理事会、特别政治和非殖民化委员会以及给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会的会议、声明和听证活动。

6. 联合国新闻报道中心定期用六种正式语文报道联合国的非殖民化工作，还通过简易新闻聚合接口(RSS feed)、大约五万名订户的电子邮件、以及在脸书和推特上的英法文账户发送新闻报道。该中心的这些新闻报道为大批新闻单位广为采

用,其中包括 Merco 新闻社、乌干达新闻社、欧洲信息网新闻部、加勒比岛在线和 AllVoices 等。该中心还制作了有关特别政治和非殖民化委员会工作的专题报道。

联合国网站

7. 在报告所述期间,新闻部继续以六种正式语文维护和更新联合国非殖民化网站(<http://www.un.org/en/globalissues/decolonization/>)。该网站目前所有语文的页面访问量超过 25 万次(253,677),比前一年增加 46%。

8. 同期,由新闻部创建并维护的声援非自治领土人民国际周(5月25日至31日)网站(<http://www.un.org/en/events/nonselfgoverning/index.shtml>)的页面访问量也增加了 42%。

联合国电视台

9. 联合国电视台直播了 23 场特别政治和非殖民化委员会正式会议以及大会全体会议通过委员会报告的情况。所有这些会议的报道都在联合国网播上进行直播或点播。

10. 新闻部联合国电视广播平台(UNifeed)制作了有关非殖民化活动的成套视频节目,其中包括秘书长在非殖民化特别委员会 2013 年 2 月会议上的发言以及 2013 年 3 月举行的有关福克兰群岛(马尔维纳斯群岛)的声明和记者招待会。

联合国电台

11. 联合国电台用六种正式语文加葡萄牙语和斯瓦希里语全方位报道联合国非殖民化工作,并报道了阿根廷共和国外交部长和大不列颠及北爱尔兰联合王国常驻联合国代表就福克兰群岛(马尔维纳斯群岛)问题接受媒体访谈的情况。

12. 联合国电台还报道了非殖民化委员会 2012 年 5 月 30 日至 6 月 1 日在基多举行的年度区域研讨会。

联合国照片股

13. 联合国照片股报道了非殖民化特别委员会的会议及相关的记者招待会,并继续将本组织有关非殖民化历史性工作的老照片转为数字化提供。

四. 游客服务

14. 新闻部提供的联合国总部导游和语音导览服务经常对非殖民化专题,包括托管理事会和特别委员会的作用进行说明介绍。两套既有事实也有数据的非殖民化地图,有助于导游向游客解释非殖民化的历史进程,以及当前非自治领土的地理

位置。成人和儿童版本的语音导览都含有相关信息，直至 2012 年 12 月 31 日语音导览服务停止。

五. 达格·哈马舍尔德图书馆

15. 达格·哈马舍尔德图书馆不断就非殖民化及相关问题提供研究和信息服务。在本报告所述期间，图书馆处理了若干有关这个专题的研究和信息服务请求。请求来自会议代表、工作人员和研究学者，他们希望有效利用联合国丰富的文献档案，包括里程碑式的讲话、条约、地图、托管理事会报告和其他相关信息来源。

16. 图书馆通过补记数字化方案，继续将重要的联合国文件数字化并存入正式文件系统，以确保越来越多的非殖民化纪录能够通过因特网查询，同时也确保对原件进行保护。在本报告所述期间，为 1949 年至 1975 年联大印发的 80 部(16 109 页)里程碑式非殖民化文献资料已经数字化，使这一资源得以广为利用。这些文件包括给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会报告的英文、法文和西班牙文版本。

六. 联合国出版物

17. 在本报告所述期间，新闻部出版了《联合国年鉴》第 62(2008)卷，并将继续编纂第 63(2009)卷。《联合国年鉴》提供对联合国年度活动，包括非殖民化活动的全面报道，包括大会、第四委员会和特别委员会的工作，以及一般非殖民化议题和经济及社会理事会对非自治领土的支持情况。

18. 在本报告所述期间，联合国入门读物《联合国概况》最新版本有西班牙文和若干当地语言文本。该书记叙了联合国截至目前为非殖民化所作贡献。

七. 联合国新闻中心和新闻服务处

19. 联合国新闻中心网络继续经常使用当地语言向学生、民间社会和媒体传播非殖民化信息资料和宣传第四委员会的工作，提高对非殖民化的了解。

20. 在国别审查期间，联合国日内瓦新闻处就人权理事会及其他人权条约机构和专家工作中涉及殖民化和非殖民化影响的部分印发了新闻稿。与殖民化有关的主题，在新闻处每周两次的新闻发布会上也时有提及。

21. 联合国在非殖民化领域的工作是联合国总部以外游客服务情况通报和导游方案的一项经常性内容，主要是在概述历史、本组织主要活动和成就时进行介绍。在日内瓦，万国宫导游方案，包括关于联合国历史的新的专题游览，以及为来访团体安排的情况通报活动，都对托管理事会在非殖民化进程中的作用有所介绍。

2012 年，共有 100 073 名游客参加了导游方案和专题游览，并为 2 832 人组织了 86 个宣传方案。同样，向所有参加联合国内罗毕办事处导游方案和情况通报的游客介绍了与非殖民化相关的问题。2012 年，来访事务处向参加情况通报的 2 869 名游客介绍了非殖民化问题。联合国维也纳新闻处来访事务处向大约 50 000 名参加导游方案的游客和约 5 000 名参加讲座的游客做了介绍。

22. 非殖民化问题也是模拟联合国方案关注的重点。布鲁塞尔联合国区域信息中心为 2012 年 4 月 23 日至 28 日在德国举行的吕贝克模拟联合国的与会者编写了情况介绍。讨论的专题包括保护无国籍人及防止无国籍状态。

九. 结论

23. 新闻部继续作为本组织的公共之声传播非殖民化信息，并利用传统和新颖的信息和通信技术，强调要立即和全面地执行 1960 年《给予殖民地国家和人民独立宣言》。非殖民化特别委员会作为致力于推进联合国非殖民化议程的政府间机构，其工作依然是新闻部针对媒体、民间社会和教育机构开展外联活动的核心。